|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Форма сертификации (для физического лица)**  **Certification form (for a physical entity)** | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ***Данная форма заполняется в целях выполнения требований Постановления Правительства Российской Федерации от 16 июня 2018 г. № 693 «О реализации международного автоматического обмена финансовой информацией с компетентными органами иностранных государств (территорий)» (далее – Постановление).***  ***This form must be filled in order to fulfill the requirements of the Decree of the Government of the Russian Federation of June 16, 2018 No. 693 “On the Implementation of the International Automatic Exchange of Financial Information with the Competent Authorities of Foreign States (Territories)” (hereinafter - the Resolution).***  ***Также обращаем Ваше внимание, что согласно п. 60 Постановления Депозитарий вправе отказаться от заключения нового договора или от совершения операций, осуществляемых в пользу или по поручению клиента по ранее заключенному договору, либо расторгнуть в одностороннем порядке ранее заключенный договор в случае непредставления клиентом информации о налоговом резидентстве (отказе от представления указанной информации), а также в случае представления клиентом неполной или заведомо неверной информации.***  ***We also draw your attention to the fact that, in accordance with paragraph 60 of the Decree, the Depositary is entitled to refuse to conclude a new Agreement or to perform operations performed in favor or on behalf of a client under an earlier concluded Agreement, or unilaterally terminate an earlier concluded Agreement if the client fails to submit information on tax residency (refusal to provide this information), as well as in the event that the client provides incomplete or knowingly incorrect information.*** | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **БЛОК № 1**  **BLOCK № 1** | | | **Идентификация физического лица**  **IDENTIFICATION OF A PHYSICAL ENTITY** | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Фамилия, имя, отчество (***при наличии последнего***)**  **Surname, name, patronymic** *(if patronymic available)* | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Адрес места жительства (регистрации) или места пребывания** *(с указанием государства)*(в государстве (территории), **кроме** Российской Федерации)  **Address of place of residence (registration) or place of stay** *(with indication of the state) (in the state (territory)***, except** *Russian Federation)* | | | | | | | |  | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Лицо является налоговым резидентом только РФ  The person is a tax resident of the Russian Federation only | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Лицо является налоговым резидентом РФ **и** иностранного государства (*указать*):  The person is a tax resident of the Russian Federation and a foreign state (specify): | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Организация является налоговым резидентом только иностранного/ных государства/в (указать все):  A person is a tax resident of a foreign state only (specify): | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Лицо **не** является налоговым резидентом **ни в одном государстве**  The person is not a tax resident in any state | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **В случае указания налогового резидентства в одной из стран:** Антигуа и Барбуда, Багамы, Бахрейн, Барбадос, Катар, Кипр, Доминика, Гренада, Мальта, Сент-Китс и Невис, Санкт-Люсия, Сейшельские острова, Острова Теркс и Кайкос, Объединенные Арабские Эмираты, Вануату**, укажите:**  **In the case of indicating tax residency** in one of the countries: Antigua and Barbuda, Bahamas, Bahrain, Barbados, State of Qatar, Cyprus, Dominica, Grenada, Malta, Federation of Saint Christopher and Nevis, Saint Lucia, Seychelles, Turks and Caicos Islands, United Arab Emirates, Vanuatu, **specify:** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Было ли резидентство приобретено в рамках программы «в обмен на инвестиции»**[[1]](#endnote-1)**?  Was the residency acquired under the “in exchange for investment” program? | | | | | | | | | | | |  | НЕТ  NO |  | ДА  YES | |
| В какой стране лицо провело 90 дней и более за предшествующий год :  In which country the person spent 90 days or more in the previous year: | | | | | | | | | |  | | | | | | |
| В какой стране лицо платило налог на личный доход и подавало декларацию:  In which country the person paid personal income tax and filed a declaration: | | | | | | | | | |  | | | | | | |
| Где находится центр жизненных интересов:  Where is the center of vital interests: | | | | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Идентификационный номер, определенный налоговой администрацией** *[[2]](#endnote-2)(соответствующий государству налогового резидентства)*  **Taxpayer identification number / TIN (or equivalent** *(corresponding to the state of tax residence)* | | | | | | | | | | **Либо описание причин отсутствия номера налогоплательщика/TIN (или его аналога):**  **Or a description of the reasons for the absence of a taxpayer number / TIN (or its equivalent):** | | | | | |
| **ИНН:** | |  | | **TIN:** | | |  | | |  | Страна резидентства не присваивает TIN  Country of residence does not assign a TIN | | | | |
| **Иной:** | |  | | | | | | | |  | TIN не присвоен в стране резидентства  TIN is not assigned in the country of residence | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Действует ли физическое лицо в интересах третьего лица – выгодоприобретателя[[3]](#endnote-3) [[4]](#endnote-4)(физического или юридического лица)?**  **Does the physical entity act in the interests of a third party beneficiary (physical or legal entity)?** | | | | |  | НЕТ  NO | | |  | ДА  YES | | | | | | |
| При выборе варианта «**ДА**» на **каждого** выгодоприобретателя заполняется Форма сертификации (в отношении выгодоприобретателя).  When choosing the "YES" option, a Certification Form is filled in for each beneficiary (in relation to the beneficiary). | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **БЛОК № 2**  **BLOCK № 2** | | | | **Подтверждаю достоверность сведений, указанных в настоящей Анкете.**  **I confirm the accuracy of the information provided in this Questionnaire.** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ОБЯЗУЮСЬ СООБЩИТЬ АО «СДК «Сириус» в течение 30 календарных дней о смене обстоятельств, оказывающих влияние на статус налогового резидентства или делающих некорректной предоставленную в настоящей Форме информацию, в том числе путем предоставления обновленной Формы сертификации (для физического лица).**  **I UNDERTAKE TO INFORM JSC «SDC «Sirius» within 30 calendar days about the change of circumstances affecting the tax residency status or invalidating the information provided in this Form, including by providing an updated Certification Form (for a physical entity).** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Подпись физического лица/уполномоченного представителя по доверенности** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | |
| **Фамилия Имя Отчество** *(при наличии последнего)*  **Surname, name, patronymic** *(if patronymic available)* | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Основание полномочий**  **Foundation of authority** | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Подпись**  **Signature** | | | | | | | |  | **Дата заполнения**  **Date of filling** | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  |  |  | | | |  |  |  |  |  |  |  |  | | | | | | | | | |  |
|  |  |  |  |  | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | | | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1. см. информацию на сайте ОЭСР: <https://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/residence-citizenship-by-investment/#faqs/>)

   (see information on the OECD website: [https://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/residence-citizenship-by-investment/#faqs/](https://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/residence-citizenship-by-investment/" \l "faqs/)) [↑](#endnote-ref-1)
2. Указываются **все** идентификационные номера, определенные налоговой администрацией **каждой из стран резидентства**.

   **TIN** - Идентификационный номер налогоплательщика.

   All identification numbers determined by the tax administration of each of the countries of residence are indicated.

   **TIN** - Taxpayer identification number. [↑](#endnote-ref-2)
3. **Выгодоприобретатель** – лицо (структура без образования юридического лица), к выгоде которого действует клиент, в том числе на основании агентского договора, договора поручения, договора комиссии и договора доверительного управления. [↑](#endnote-ref-3)
4. **Beneficiary –** a person (a structure without the formation of a legal entity) for whose benefit the client acts, including on the basis of an agency agreement, an assignment agreement, a commission agreement and a trust management agreement. [↑](#endnote-ref-4)